

РОССИЙСКАЯ
АКАДЕМИЯ НАУК

Институт восточных рукописей
(Азиатский Музей)

Выпускается
под руководством Отделения
историко-филологических наук

К 200-летию
Азиатского Музея —
Института восточных
рукописей РАН



Наука —
Восточная литература
2019

ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ ВОСТОКА

Том 16, № 3

осень

2019

Журнал основан в 2004 году

Выходит 4 раза в год

Выпуск 38

Редакционная коллегия

Главный редактор д.и.н. **И.Ф. Попова** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

Заместитель главного редактора к.и.н. **Т.А. Пан** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

Секретарь к.ф.н. **Е.В. Танонова** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

к.ф.н. **С.М. Анисеева** (Москва, ФГУП «Издательство «Наука»)

акад. РАН **Б.В. Базаров** (Улан-Удэ, ИМБТ СО РАН)

проф. **Х. Валравенс** (Германия, Берлинская государственная библиотека)

О.В. Васильева (Санкт-Петербург, РНБ)

д.и.н. **М.И. Воробьева-Десятовская** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

акад. РАН **А.П. Деревянко** (Новосибирск, ИАЭТ СО РАН)

к.ф.н. **Ю.А. Иоаннесян** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

д.и.н. **А.И. Колесников** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

акад. РАН **А.Б. Куделин** (Москва, ИМЛИ РАН)

к.и.н. **К.Г. Маранджян** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

акад. РАН **В.С. Мясников** (Москва, ИДВ РАН)

проф. **Не Хунъинь** (КНР, Пекин, Ин-т этнологии и антропологии АОН КНР)

чл.-корр. РАН **А.И. Османов** (Махачкала, ИИАЭ ДНЦ РАН)

к.и.н. **С.М. Прозоров** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

проф. **Н. Симс-Вильямс** (Великобритания, Лондонский университет)

проф. **Таката Токио** (Япония, Университет Киото)

Н.О. Чехович (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

к.ф.н. **Н.С. Яхонтова** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

В НОМЕРЕ:

ПУБЛИКАЦИИ

Биография наставника Чинпхё в «Сунских жизнеописаниях достойных монахов»
(*Сун гао сэн чжуань*, X в.). Предисловие, публикация и примечания **Ю.В. Болтач** **5**

Купчая на раба из собрания Отдела рукописей РНБ.
Предисловие, перевод с арабского и примечания **Е.В. Гусаровой** **16**

ИССЛЕДОВАНИЯ

А.Л. Хосроев. «Докетическая» христология в раннем христианстве. Часть 1 **27**

Ю.А. Иоаннесян. Увещание Бабом «непокорного» Мирзы Йахьи на страницах *Панджеша'н* **54**

Е.П. Островская. Базовые черты буддийской личности **59**

С.Л. Бурмистров. Категория страдания в буддизме и брахманистской философии **70**

ИСТОРИОГРАФИЯ И ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ

К.Г. Маранджян. Об одной энциклопедии для повседневного использования
из собрания ИВР РАН («„Хякунин иссю“. Онна манрё бако» —
«„Сто стихотворений ста поэтов“. Шкатулка для женщин») **85**

КОЛЛЕКЦИИ И АРХИВЫ

Предыстория каталогизации рукописного собрания индолога И.П. Минаева
в документах РНБ и материалах АВ ИВР РАН.
Предисловие, публикация и примечания **Т.В. Ермаковой** **95**

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

И.В. Богданов. Конференция «Государство и право на Востоке: прошлое и настоящее».
К 200-летию ИВР РАН (Санкт-Петербург, 12–13 ноября 2018 г.) **109**

С.М. Прозорова. Заседание Круглого стола «Ислам на территории бывшей Российской империи»
(Санкт-Петербург, 28 ноября 2018 г.) **115**

И.В. Богданов. Конференция «История и культура Древнего Востока».
К 90-летию со дня рождения М.А. Дандамаева (1928–2017)»
(Санкт-Петербург, 10 декабря 2018 г.) **137**

О.М. Чунакова. Фрейманские чтения–2019 (Санкт-Петербург, 29 мая 2019 г.) **141**

РЕЦЕНЗИИ

Н.В. Козырева. Очерки истории Южной Месопотамии периода ранней древности
(VII тыс. до н.э. — середина II тыс. до н.э.). СПб.: Контраст, 2016 — 552 с.
(**И.Н. Медведская**) **145**

На четвертой стороне обложки:

Послания и деяния апостолов с указателем евангельских и апостольских чтений.
Арабский фонд рукописей ИВР РАН. Шифр D 228

**Конференция «История и культура Древнего Востока.
К 90-летию со дня рождения М.А. Дандамаева (1928–2017)»**

(Санкт-Петербург, 10 декабря 2018 г.)

И.В. Богданов

Институт восточных рукописей РАН

DOI: 10.7868/S1811806219030117

Ключевые слова: история и культура Древнего Востока, Институт восточных рукописей РАН.

Статья поступила в редакцию 26.04.2019.

Богданов Иван Валерьевич, кандидат исторических наук, старший научный сотрудник Отдела Древнего Востока ИВР РАН, РФ; 191186, г. Санкт-Петербург, Дворцовая набережная, 18 (jwan.bgd@yandex.ru).

© Богданов И.В., 2019

10 декабря 2018 г. в Институте восточных рукописей РАН состоялась конференция, приуроченная к 90-летию юбилею М.А. Дандамаева (1928–2017), выдающегося ученого-ассириолога, ираниста и замечательного знатока истории древневосточных цивилизаций. В нашем институте М.А. Дандамаев проработал почти 60 лет. Круг научных интересов М.А. Дандамаева был весьма широк, они и продиктовали направления работы конференции. Здесь нашли свое отражение проблемы политической истории и международных отношений, искусства и религии, частные вопросы источниковедения Древнего Востока. С докладами выступили восемь специалистов.

Конференцию открыла директор ИВР РАН, д.и.н. *И.Ф. Попова*. Она отметила ключевое значение работ М.А. Дандамаева для востоковедения и выразила надежду, что конференция станет ежегодным событием, которое будет привлекать и ведущих специалистов, и молодых исследователей.

И.Н. Медведская (ИВР РАН) рассказала о жизни выдающегося отечественного востоковеда Мухаммеда Абдул-Кадыровича Дандамаева и его многогранной научной деятельности. Занимаясь изучением политической и экономической историей Ирана и Месопотамии VII–V вв. до н.э., Мухаммед Абдул-Кадырович стал основоположником целого направления в изучении социальных институтов и сословной структуры общества, что, в частности, позволило выявить существенную роль рабов в экономической и социальной жизни этого периода.

В.П. Никоноров (Институт истории материальной культуры РАН) в докладе «Ахеменидский гвардеец из Южного Туркменистана» познакомил коллег с атрибуцией фрагмента керамического изделия, на котором сохранилось частичное изображение воина в персидском одеянии, вооруженного копьем длиной выше человеческого роста и луком с колчаном. Артефакт был найден случайно летом 2015 г. на городище Новая Ниса близ Ашхабада. По иконографическим и стилистическим признакам облик воина полностью соответствует изображениям персидских царских гвардейцев на рельефах первой половины V в. до н.э. из Персеполя, которые отличаются от царских стражей мидийского и эламского происхождения, присутствующих на этих же самых рельефах. Вопрос о подлинности рассматриваемого изображения остается пока открытым, но скорее всего оно относится к ахеменидской эпохе, а не к более позднему времени — например, кадjarскому периоду (XIX в.). В тот период придворные художники часто копировали памятники официального искусства Ахеменидов, однако их произведения, в отличие от керамического фрагмента из Новой Нисы, имеют весьма отдаленную степень сходства с древними прототипами.

Н.О. Чехович (ИВР РАН) в докладе «О культе Сина в позднем Уруке» рассказала, как М.А. Дандамаев учил ее читать и анализировать документы из поздневавилонских храмовых архивов. Один из них был не очень давно переиздан П.-А. Больё и снабжен комментарием астронома Дж. Бриттона. Надежда Олеговна познакомила коллег с необычным содержанием этого документа. В нем упоминается подготовка — одновременно в двух соседних городах (Урук и Ларса) — к ритуалу при затмении Луны, которое было предсказано и произошло, но не было видно на территории Месопотамии. В обоих городах за несколько часов до начала предполагаемого затмения перед воротами главного храма были установлены бронзовые литавры. О том, что скоро начнется затмение, жителей предупредили криком: «Затмение!», а когда ничего не произошло, литавры пришлось убрать, а жрецы-певчие оправдывались перед свидетелями и раскаивались в том, что «не посоветовались» с администраторами храма. Действительной причиной ошибки было то, что формула расчета затмения, верная для предшествующей эпохи, из-за небольшой погрешности, понятной современному астроному, в 530 г. до н.э. уже не соответствовала действительности. Описание ритуала во время затмения Луны дошло до нас из Урука более позднего времени — эпохи правления Селевкидов.

В.К. Афанасьева (Государственный Эрмитаж) аннотации доклада не представила. Поэтому я воспроизведу его краткое содержание по памяти. Своим выступлением «Тема болот в шумерской литературе» Вероника Константиновна познакомила коллег с образцами шумерской лирики, посвященными болотам Месопотамии и их пестрому животному миру. Герои древней поэзии, всевозможные земноводные и беспозвоночные, влачившие свой безрадостный удел в болотах, обрели живые, яркие образы в блестящих переводах Вероники Константиновны. Лирические мотивы некоторых эпизодов посвящены богам, которые часто спускались на землю, чтобы отдохнуть, побеседовать с обитателями низин, выслушать их жалобы и дать ценные рекомендации по выживанию в болоте. Мечты, надежды и чаяния амфибий проникнуты горечью, черной меланхолией и безысходностью, бодрые же советы шумерских богов не потеряли своей актуальности и в наше время.

И.В. Богданов (ИВР РАН) в докладе «Жертвенник из гробницы G 1111 (Гиза, Древнее царство)» отождествил одного из участников экспедиции на Синай при царе Джедкара Исси (5-я династия) с владельцем этого жертвенника. Тексты с указанного жертвенника были давно опубликованы в антологии *Urkunden des Alten Reichs*, но он

до сих пор не был атрибутирован. Оказалось, что жертвенник этот происходит из гробницы G 1111, которую открыли в ходе раскопок Д.Э. Райзнера еще в июле 1904 г., а к 1907 г. он уже перекочевал в лавку торговца древностями в Гизе. Согласно надписям на жертвеннике, он принадлежал начальнику геологоразведчиков *jw(w)-nmtj*. Кроме того, в докладе была представлена новая интерпретация надписи на Синае, согласно которой экспедиция за бирюзой была спровоцирована находкой драгоценного камня в Солнечном храме царя Усеркафа, на котором был чудесным образом запечатлен приказ бога отправить эту экспедицию.

Доклад А.В. Немировской (Санкт-Петербургский государственный университет) «Перед кем стоит царь Хаммурапи?» был посвящен анализу сцены на стеле с так называемыми законами царя Хаммурапи. По мнению Адели Владимировны, расхождение между текстом (согласно прологу, управление царю даровано богом Мардуком) и изображением (управление вручает бог Шамаш), возможно, объясняется происхождением памятника из южномесопотамского города Сиппара (как принято считать в силу, прежде всего, археологического контекста), верховным божеством которого и был бог Шамаш. На связь дошедшей стелы с Шамашем указывает и текст эпилога.

М.В. Фионин (ИВР РАН) поведал о результатах работы по проблеме «Миниатюра Св. Луки из собрания Университета Св. Иосифа в Бейруте». Датировка миниатюры и арабская приписка на ней позволяли предположить, что ранее св. Лука украшал рукопись D 227 из собрания ИВР РАН, однако Максим Владимирович привел ряд аргументов не в пользу данной теории. По его мнению, миниатюра была изъята из другой рукописи, остающейся пока неизвестной.

В докладе А.И. Янковского (ИВР РАН) «Сотрудничество со Службой древностей Ирака: текущие археологические исследования и новые перспективы» фактически была представлена полная картина современного состояния археологии древней Месопотамии, прежде всего ее южного региона. Доклад сопровождался обширным иллюстративным материалом и содержал информацию, которую целесообразно привести с необходимыми подробностями. По оценке Алексея Игоревича, начиная примерно с 2009 г. благодаря мужеству и настойчивости тогдашнего инспектора Службы древностей Ирака в провинции Ди-Кар Абдуламира Хамдани (ныне министра культуры Ирака) стали складываться условия для возвращения иностранных археологов в Южный Ирак. В 2011 г. экспедиция под руководством Франко д'Агостино и Личи Романо начала свою работу на телле Абу Тбейра (III тыс. до н.э.), а экспедиция Элизабет Стоун и Пола Зимански — на телле Сахария (возможно, это был древний Гаеш, одно из мест проведения известного из письменных источников праздника Акити)¹. С 2013 г. к ним присоединилась британская экспедиция во главе с Джейн Мун и Робертом Килликом, исследовавшая телль Хайбер — административное здание времен Приморской династии II тыс. до н.э.² Затем в Южный Ирак отправились итальянская экспедиция под руководством Давиде Надали — изучать телль Зургул (древний Нигин, IV–III тыс. до н.э.)³ и британская экспедиция — Телло (древний Гирсу). В на-

¹ Zimansky P., Stone E. Tell Sakhariya and Gaeš // Proceedings of the 9th International Congress on the Archaeology of the Ancient Near East. Vol. 3. Basel, 2014. P. 57–66.

² Campbell S., Moon J., Killick R., Calderbank D., Robson E., Shepperson M., Slater F. Tell Khaiber: An Administrative Center of the Sealand Period // IRAQ. 2017. 79. P. 21–46.

³ Nadali D., Polcaro A. Archaeological Discoveries in the Ancient State of Lagash: Results from the Italian Excavations at Tell Zurghul/Nigin in Southern Iraq // Ash-sharq. Bulletin of the Ancient Near East. 2018. Vol. 2. No. 1. P. 24–49.

стоящее время Элизабет Стоун и Пол Зимански перешли к исследованию древнего Ура, Джейн Мун, Роберт Киллик и Стюарт Кэмпбелл ведут раскопки древнего города Харакс Спасину в провинции Басра. Словацкая экспедиция работает на телле Джоха (Умма); возобновлены раскопки телля Хиба (Лагаш). Между тем в 2019 г. исполняется 50 лет с начала советских археологических исследований в Месопотамии (Ярым-Тепе, телли Магзалия и Сотто в предгорьях Синджара). Советская экспедиция была вынуждена покинуть Ирак в 1980 г. в связи с начавшейся ирано-иракской войной, продолжив свою работу на территории Сирии. В настоящее время Служба древностей Ирака приглашает нас вернуться в страну Тигра и Евфрата: российско-иракская комплексная экспедиция готовится к исследованию древнего города старовавилонского периода в 30 км к западу от Ура (провинция Ди-Кар) и убейдских памятников на восточном берегу Тигра в провинции Майсан.

Все сообщения участников были заслушаны аудиторией с большим вниманием и интересом. Многие из них вызвали оживленные дискуссии.

Conference “History and Culture of the Ancient Orient” on the Occasion of M.A. Dandamaev’s 90th Anniversary (1928–2017)”

(St. Petersburg, December 10, 2018)

(Pis'mennye pamiatniki Vostoka, 2019, volume 16, no. 3 (issue 38), pp. 137–140)

Received 26.04.2019.

Ivan V. Bogdanov

Institute of Oriental Manuscripts, Russian Academy of Sciences; Dvortsovaia naberezhnaia 18, St. Petersburg, 191186 Russian Federation.

Key words: history and culture of the Ancient Orient, the Institute of Oriental Manuscripts RAS.

About the author:

Ivan V. Bogdanov, Cand. Sci. (History), Senior Researcher, the Department of Ancient Eastern Studies, IOM RAS (jwan.bgd@yandex.ru).